

NOTRE ÉQUIPE A COMME DEVISE:
«OFFRIR À CHAQUE PATIENT UNE
PRISE EN CHARGE UNIQUE DE
PAR SA QUALITÉ TECHNIQUE ET
MÉDICALE, AINSI QUE PAR SA
DIMENSION HUMAINE». DANS NOTRE
CENTRE, VOUS BÉNÉFICIEZ D'UN
ENCADREMENT PERSONNALISÉ,
RESPECTANT VOTRE VÉCU, VOTRE
PARCOURS MÉDICAL, ET VOTRE
SITUATION ONCOLOGIQUE ET
PERSONNELLE.

HIRSLANDEN KLINIK AARAU
KLINIK BEAU-SITE, BERN
KLINIK PERMANENCE, BERN
SALEM-SPITAL, BERN
ANDREASKLINIK CHAM ZUG
CLINIQUE LA COLLINE, GENÈVE
KLINIK AM ROSENBERG, HEIDEN
CLINIQUE BOIS-CERF, LAUSANNE
CLINIQUE CECIL, LAUSANNE
KLINIK ST. ANNA, LUZERN
KLINIK BIRSHOF, MÜNCHENSTEIN BASEL
KLINIK BELAIR, SCHAFFHAUSEN
KLINIK STEPHANSHORN, ST. GALLEN
KLINIK HIRSLANDEN, ZÜRICH
KLINIK IM PARK, ZÜRICH



L'EXPERTISE EN TOUTE CONFIANCE.

CONSEIL ET INFORMATION
HIRSLANDEN HEALTHLINE 0848 333 999

HIRSLANDEN LAUSANNE
INSTITUT DE RADIO-ONCOLOGIE
AVENUE D'OUCHY 31
CH-1006 LAUSANNE
T +41 21 619 67 90
F +41 21 619 67 91
RADIO-ONCOLOGIE.BOIS-CERF@HIRSLANDEN.CH

WWW.HIRSLANDEN.CH/LAUSANNE

INSTITUT DE RADIO-ONCOLOGIE
HIRSLANDEN LAUSANNE

HIRSLANDEN
CLINIQUE BOIS-CERF

INSTITUT DE RADIO-ONCOLOGIE HIRSLANDEN LAUSANNE



BIENVENUE



L'Institut de radio-oncologie Hirslanden Lausanne, à la Clinique Bois-Cerf, propose une prise en charge à la pointe de la technologie, reposant sur les compétences médicales et qualités humaines d'un personnel expérimenté.

En collaboration avec le Centre d'oncologie et l'Institut de radiologie Hirslanden Lausanne, l'institut vous offre une plateforme multidisciplinaire intégrée garantissant des investigations et traitements rapides et coordonnés.

Une équipe spécialisée pour un Service personnalisé

L'institut est dirigé par un médecin spécialiste en radio-oncologie. L'équipe est composée:

- D'un physicien médical
- D'un groupe de techniciens
- De 2 infirmières
- De 2 secrétaires

Doté d'un accélérateur linéaire de dernière génération (Varian Truebeam®), l'institut dispose d'un équipement moderne permettant des traitements ciblés minimisant l'exposition des tissus sains et les effets secondaires associés.

Travaillant en étroite collaboration avec les équipes soignantes des cliniques Bois-Cerf et Cecil et avec d'autres spécialistes de la région, notre objectif est de proposer des traitements de haut niveau dans un cadre chaleureux et bienveillant **quel que soit votre type d'assurance maladie.**

LE TRAVAIL EN RÉSEAU, GARANTIE DE QUALITÉ

L'Institut de radio-oncologie Hirslanden Lausanne fait partie de RT Hirslanden: le réseau de centres de radiothérapie du groupe Hirslanden. Il s'agit du plus grand fournisseur suisse de prestations privées en radiothérapie.

RT Hirslanden intègre les instituts de Lausanne, Zürich, Aarau et Männedorf. Il dispose de 6 machines de traitement et d'une plateforme complète de curie-

thérapie. Le travail en réseau nous permet de bénéficier d'une expérience collective et d'un échange d'informations constant, ce qui vous garanti des prises en charge optimales.

Entièrement intégré sur les plans médical, informatique et technique, avec des contrôles qualité et des processus standardisés, RT Hirslanden met l'accent sur la qualité et la sécurité.



DES TRAITEMENTS COMPLEXES POUR TOUT TYPE DE TUMEUR

En collaboration avec le centre d'oncologie, l'institut proposent des traitements complexes et ciblés pour tout type de pathologie. Nous travaillons en coopération avec les oncologues d'autres établissements, ainsi qu'avec des urologues, gynécologues et chirurgiens de la région.

Sur l'arc lémanique, nous sommes pionniers dans l'utilisation du système RPM® de Varian. Cette technologie

permet de synchroniser le traitement par radiothérapie aux cycles respiratoires de nos patients.

Les nombreuses techniques d'imagerie réalisées avant et durant l'irradiation assurent un positionnement d'une précision millimétrique. Cette imagerie couplée au traitement en arc dynamique Rapidarc® de Varian permet un traitement plus ciblé, efficace et sûr.

TRAITEMENT DU SEIN GAUCHE

Une première à Lausanne! En janvier 2013, le 1^{er} traitement en inspiration profonde bloquée du sein gauche a été réalisé grâce au système Varian RPM® associé à un système de vidéo-coaching développé au sein du réseau RT Hirslanden. Cette technique permet d'éviter d'irradier le cœur lors des traitements du sein gauche. Elle minimise ainsi les risques possibles de problèmes cardiaques à long terme.

Autre innovation pour le traitement du cancer du sein: l'intégration dans l'irradiation du sein d'une modulation dynamique des faisceaux qui rend la dose délivrée au niveau mammaire plus homogène. Cette technique appelée «compensation électronique» minimise les réactions cutanées aiguës, ainsi que le risque de fibrose à long terme.